

**НАЦІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ ПЕДАГОГІЧНИХ НАУК УКРАЇНИ
ДЕРЖАВНА НАУКОВО-ПЕДАГОГІЧНА БІБЛІОТЕКА
УКРАЇНИ ІМЕНІ В. О. СУХОМЛИНСЬКОГО**

**ПІДРУЧНИКИ І НАВЧАЛЬНІ ПОСІБНИКИ
З ВИВЧЕННЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ У ФОНДІ
ДНПБ УКРАЇНИ ІМЕНІ В. О. СУХОМЛИНСЬКОГО**

Каталог книжкової виставки

Упорядник
Ніколаєнко Я. М.,
науковий співробітник
відділу науково-документного забезпечення,
соціокультурної діяльності та міжнародних зв'язків

АНГЛІЙСЬКА МОВА

1. **Англійська мова : 2 курс : [підручник] / М. О. Возна [та ін.] ; за заг. ред. В. І. Карабана. – Вид. 2-ге, розшир. та оновл. – Вінниця : Нова кн., 2019. – 446 с. + 1 дод. електрон. опт. диск (CD-ROM).**
2. **Англійська мова в міжнародній торгівлі = Foreign Trade Correspondence : навч. посіб. для студентів ф-тів та ін-тів міжнар. відносин / В. В. Дайнеко [та ін.] ; Київ. нац. ун-т ім. Тараса Шевченка. – Київ : Арій, 2007. – 305 с.**
3. **Англійська мова для економістів: розмовні теми : навч. посіб. / О. Л. Шевченко [та ін.] ; Київ. нац. екон. ун-т. – Київ : КНЕУ, 2005. – 565 с. – Назва на обкл. англ. мовою.**
4. **Англійська мова для логістів : навч. посіб. для студентів вищ. навч. закл. / за ред. Н. В. Муқан. – Львів : РАСТР-7, 2008. – 279 с. – Назва на обкл. англ. мовою.**
5. **Бордюк, Л.** Переклад як міжкультурна комунікація: англійська↔українська мови = Translation as Intercultural Communication: English↔Ukrainian : навч. посіб. для студентів філол. спец. / Людмила Бордюк ; Нац. ун-т «Львівська політехніка». – 2-ге вид., зі змін. та допов. – Львів : Львів. політехніка, 2019. – 133 с.
6. **Борисова, Н. В.** Англійська мова в комп'ютерній техніці : навч.-метод. посіб. з англ. мови для студентів пед.-індустр. ф-тів вищ. навч. закладів / Н. В. Борисова ; Переяслав-Хмельниц. держ. пед. ун-т ім. Григорія Сковороди. – Київ : Знання України, 2005. – 63 с.

7. **Бро, С.** Англійська за 30 днів : [навч. посіб.] / Соня Бро, Каролін Вітмен ; [пер. укр. мовою: Бойко Н. О., Кирилова В. М.]. – [Київ] : Методика ; [Berlin] : Langenscheidt, [2008]. – 288 с.

8. **Буленок, С. М.** Англійська мова для психологів = English of Psychology : навч. посіб. для студентів вищ. навч. закл. / С. М. Буленок, Л. С. Дячук, Л. В. Левченко ; Київ. нац. торг.-екон. ун-т. – Київ : [Київ. нац. торг.-екон. ун-т], 2010. – 263 с.

9. **Бурбак, О. Ф.** Англійська мова для науковців : [навч. посіб.] / О. Ф. Бурбак, Т. О. Романова. – Чернівці : Книги-XXI, 2008. – 159 с. – Назва на обкл.: English for Science Students.

10. **Вітушинська, Н.** Англійська кольорова абетка. 1 клас = English 1 colourful ABC : зошит з письма для 1 кл. закл. заг. серед. освіти : (до чинних підруч. Нової укр. шк.) : напівдрук. літери / Надія Вітушинська, Оксана Косован. – Тернопіль : Підруч. і посіб., 2018. – 31 с. – (Серія «Нова українська школа»).

11. **Гевліч, А.** Reading with Disney : [посібник]. Ч. 2 / Анна Гевліч. – Харків : Основа, 2018. – 79 с. – (Серія «Бібліотека журналу “Англійська мова та література”» ; вип. 6).

12. **Головач, Т. М.** English for specific purposes: psychology in Use : навч. посіб. Pt. 2 / Т. М. Головач ; Львів. держ. ун-т внутр. справ. – Львів : [ЛьвДУВС], 2019. – 83 с.

13. **Дайнеко, В. В.** Англійська мова в дипломатичному листуванні = A Guide to Diplomatic Correspondence : навч. посіб. для студентів вищ. навч. закл. / В. В. Дайнеко, С. В. Васильєв, М. В. Грищенко ; за ред. В. В. Дайнеко ; Київ. нац. ун-т ім. Тараса Шевченка, Ін-т міжнар. відносин. – Київ : Три крапки, 2009. – 344 с.

14. **Доценко, І. В.** Smart Tutor. Англійська мова : посіб.-репетитор : рівень B1 : skills for exams / Доценко І. В., Євчук О. В. – Кам'янець-Подільський : Абетка, 2019. – 347 с. + 1 бр. (20 с.).

15. **Жашкевич, І. Й.** English of accounting and finance = Англійська мова бухгалтерії та фінансів : навч. посіб. / І. Й. Жашкевич, О. Л. Жеронкіна ; Київ. нац. торг.-екон. ун-т. – Київ : [Київ. нац. торг.-екон. ун-т], 2006. – 122 с.

16. **Ільченко, О. М.** Англійська для науковців : Семантика. Прагматика. Переклад : підручник / О. М. Ільченко ; НАН України, Центр наук. дослідж. та викладання інозем. мов. – Вид. 2-ге, доопрац. – Київ : Наук. думка, 2010. – 287 с. – Назва на обкл. англ. мовою.

17. **Ісаєнко, С. А.** Переклад науково-технічної літератури : навч. посіб.-практикум / С. А. Ісаєнко, С. В. Гурінчук ; Держ. ун-т інфраструктури

та технологій, Київ. ін-т залізн. транспорту, Каф. інозем. мов за проф. спрямуванням. – Київ : ТАЛКОМ, 2018. – 218 с.

18. **Карпюк, О.** Англійська мова (10-й рік навчання, рівень стандарту) = English. Year 10. A textbook for the tenth form of secondary schools. Standard level : підруч. для 10 кл. закл. заг. серед. освіти / Оксана Карпюк. – Тернопіль : Астон, 2018. – 255 с.

19. **Колот, Л.** Advanced business english = Англійська мова ділової кореспонденції : навч. посіб. / Л. Колот, Л. Бальзаннікова ; Київ. нац. торг.-екон. ун-т. – Київ : [Київ. нац. торг.-екон. ун-т], 2005. – 140 с.

20. **Косован, О. Я.** Англійська граматики. Таблиці та схеми. Середній рівень : [посібник / О. Я. Косован, Н. І. Вітушинська]. – [Тернопіль] : Підруч. і посіб., [2018]. – 32 с.

21. **Костікова, І. І.** Англійська граматики для школярів / І. І. Костікова, О. С. Казачінер. – Харків : Основа, 2011. – 126 с. – (Бібліотека журналу «Англійська мова та література» ; вип. 2).

22. **Кулакова, Л. О.** Збірник тестових завдань для розвитку навичок аудіювання і мовлення. 9–11 клас. Англійська мова : [посібник] / Л. О. Кулакова. – Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2019. – 287 с.

23. **Лапшова, О. В.** Англійська мова (для першого-другого року вивчення) : підручник / Лапшова О. В., Карпусь Д. Ю. ; Учбовий центр «Розвиток». – Київ : [Талком], 2018. – 128 с.

24. **Молоткова, С.** Англійська мова : уроки : 9 кл. : [посібник] / Світлана Молоткова, Галина Семенова. – Київ : Перше верес., 2017. – 221 с. – (Серія «Бібліотека “Шкільного світу”»).

25. **Наливана, В.** Англійська мова для малюків від 2 до 5 років / Віра Наливана ; худож. Володимир Котлярів. – 2-ге вид., [допов.]. – [Київ] : Країна мрій, [2010]. – 96 с. – (Маленький геній).

26. **Несвіт, А.** Англійська мова (5-й рік навчання). 5 клас = English. Year 5. A textbook for the fifth form of secondary schools : підруч. для закл. заг. серед. освіти / Алла Несвіт. – 2-ге вид., доопрац. – Київ : Генеза, 2018. – 208, [1] с.

27. **Ніколаєнко, В. В.** Англійська мова для вступників до магістратури зі спеціальностей: 8.01010101 «Дошкільна освіта», 8.01010201 «Початкова освіта» : навч. посіб. [для студентів, бакалаврів та аспірантів ВНЗ] / В. В. Ніколаєнко, Л. В. Петько ; за ред. Віктора Петровича Андрущенко ; Нац. пед. ун-т ім. М. П. Драгоманова. – 2-ге вид., стер. – Київ : [Ун-т «Україна»], 2012. – 139 с.

28. **Петько, Л. В.** Англійська мова для вступників до магістратури зі спеціальностей: 8.03010201 «Психологія», 8.03010301 «Практична

психологія» : навч. посіб. [для студентів, бакалаврів та аспірантів ВНЗ] / Л. В. Петько, В. В. Ніколаєнко, О. С. Скубашевська ; за ред. Євтуха В. Б., Гончарова В. І. ; Нац. пед. ун-т ім. М. П. Драгоманова. – 2-ге вид., допов., випр. і переробл. – Київ : [Ун-т «Україна»], 2011. – 155 с.

29. **Полонська, Т. К.** Культура і мистецтво Великої Британії = Culture and Art of Great Britain : навч. посіб. елект. курсу з англ. мови для учнів ст. класів профіл. шк. / Т. К. Полонська ; НАПН України, Ін-т педагогіки. – Київ : Сам, 2017. – 93 с.

30. **Свердлова, І. О.** You and Your Life (Work and Leisure) : навч. посіб. з усної практики для студентів 6 курсу заоч. форми навчання ф-ту інозем. мов. : в 3 ч. Ч. 3 / І. О. Свердлова, А. С. Птушка ; Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна. – Харків : [ХНУ ім. В. Н. Каразіна], 2017. – 211 с.

31. **Чечель, Є. Г.** Англійська мова для вищих навчальних мистецьких закладів : підруч. для студентів та аспірантів вищ. навч. закл. / Є. Г. Чечель, Н. П. Чечель ; М-во освіти і науки України. – Вінниця : Нова кн., 2010. – 455 с.

32. **Ярова, О.** Англійська мова для дослідників = English for Researchers : навч. посіб. / Олена Ярова ; Бердян. держ. пед. ун-т, Ін-т філології та соц. комунікацій. – Бердянськ : [Ткачук О. В.], 2012. – 149 с.

33. **Activity Pack** : навч.-метод. посіб. / Департамент освіти і науки Луган. облдержадмін., Луган. обл. ін-т післядиплом. пед. освіти ; [уклад.: Тарасова О. А. та ін.]. – Харків : Друк. Мадрид, 2018. – 109 с.

34. **Mykhaylenko, V. V.** A Glossary of Linguistics and Translation Studies : English – Ukrainian / Valery V. Mykhaylenko. – Ivano-Frankivsk : [King Danylo Galytskiy University of Law], 2015. – 527 p.

35. **Olkhovyk, M.** Англійська із Greeny the Brownie : [лексичний тренажер] / Maria Olkhovyk, Alina Korshunova. – [Тернопіль : Підруч. і посіб., 2016]. – 63 с.

ФРАНЦУЗЬКА МОВА

36. **Клименко, Ю.** Французька мова. 10 клас : підруч. для 10 кл. загальноосвіт. навч. закл. (дев'ятий рік навчання) : профіл. рівень / Юрій Клименко. – Київ : Генеза, 2010. – 286, [1] с.

37. **Кобихно, В. Ю.** Французька мова. Країнознавство : навч. посіб. для студентів вищ. навч. закл. / В. Ю. Кобихно ; Донбас. держ. машинобуд. акад. – Краматорськ : ДДМА, 2007. – 103 с.

38. **Майєр, Н. В.** Французька мова ділового спілкування : навч. посіб. для дистанц. навчання / Н. В. Майєр ; Відкритий міжнар. ун-т розвитку людини «Україна». – Київ : Ун-т «Україна», 2005. – 164, [4] с.

39. **Матвіїшин, В. Г.** Французька мова як друга після англійської : підруч. для студентів ун-тів і ф-тів інозем. мов / В. Г. Матвіїшин. – Тернопіль : Навч. кн. – Богдан, [2011]. – 348 с.
40. **Панченко, О.** Французька мова для малюків від 2 до 5 років / Оксана Панченко ; худож. Володимир Котляров. – [Київ] : Країна мрій, [2012]. – 95 с. – (Маленький геній).
41. **Петров, Д.** Французька мова. 16 уроків : базовий тренінг / Дмитрій Петров ; [пер. з рос. Інни Огієвської]. – Київ : Талісман, 2018. – 311, [6] с.
42. **Степаненко, Т. І.** Французька мова туристичного та готельно-ресторанного бізнесу = Le Francais du Tourisme, de l'hotellerie et de la Restauration : навч. посіб. / Т. І. Степаненко ; Київ. нац. торг.-екон. ун-т. – Київ : КНТЕУ, 2006. – 200 с.
43. **Функе, М.** Французька за 30 днів : [навч. посіб.] / Міхеліне Функе ; [пер. укр. мовою: Аксельруд Г. М., Ільченко Л. Ф.]. – [Київ] : Методика ; [Berlin] : Langenscheidt, [2008]. – 288 с.
44. **French for Travellers.** – Lausanne : Berlitz, 1989. – 194 p. – (World's Bestselling Phrase Book Series).

НІМЕЦЬКА МОВА

45. **Бек, А. Г.** Німецька за 30 днів : [навч. посіб.] / Ангеліка Г. Бек. – [Київ] : Методика, [2007]. – 320 с.
46. **Весна, М.** Німецька мова (для технічних університетів) : підруч. для вищ. навч. закл. / Мирослава Весна ; за ред. В. Задорожного. – Львів : [Бескид-Біт], 2007. – 215 с.
47. **Горбач, Л.** Німецька мова із задоволенням : підруч. для 7 кл. (2-га інозем. мова) / Людмила Горбач. – 2-ге вид. – Київ : Генеза, 2010. – 198, [1] с.
48. **Гребінник, Л. В.** Німецька мова для вступників до магістратури зі спеціальностей: 8.02020701 «Музична педагогіка і виховання», 8.02020401 «Музичне мистецтво», 8.02020201 «Хореографія» : навч. посіб. [для студентів, бакалаврів і аспірантів ВНЗ] / Л. В. Гребінник, Л. В. Петько ; за ред. А. Г. Болгарського, В. І. Гончарова ; МОНмолодьспорту України, Нац. пед. ун-т ім. М. П. Драгоманова. – 2-ге вид., допов. і випр. – Київ : Ун-т «Україна», 2012. – 162 с.
49. **Дорофєєва, Ж. В.** Німецька мова в діалогах : [навч. посіб.] / Дорофєєва Ж. В. ; Поділ. держ. аграр.-техн. ун-т. – Кам'янець-Подільський : Абетка, 2005. – 63 с.

50. **Кудіна, О.** Німецька мова для початківців = Deutsch für Anfänger : навч. посіб. для студентів вищ. навч. закл. / О. Кудіна, Т. Феклістова. – 3-тє вид. – Вінниця : Нова кн., 2016. – 517 с.

51. **Люшневська, Т. Г.** Німецька мова (за професійним спрямуванням) : навч. посіб. для дистанц. навчання. Ч. 2 / Т. Г. Люшневська ; наук. ред. А. К. Карпусь ; Відкритий міжнар. ун-т розвитку людини «Україна». – Київ : Ун-т «Україна», 2005. – 272, [8] с. – (Мережа дистанційного навчання).

52. **Німецька мова для фаху** : навч. посіб. для студентів вищ. навч. закл. / за ред. Весни М. П., Задорожного В. В. ; [кол. авт.: Весна М. П., Драпалюк Г. С., Задорожний В. В. та ін.]. – Львів : РАСТР-7, 2010. – 275 с.

53. **Петров, Д.** Німецька мова. 16 уроків : базовий тренінг / Дмитрій Петров ; [пер. з рос. Інни Огієвської]. – Київ : Талісман, 2018. – 311, [6] с.

54. **Погоріла, М.** Німецька мова для малюків від 2 до 5 років / Марія Погоріла ; худож. Володимир Котляров. – [Київ] : Країна мрій, [2012]. – 95 с.

55. **Сотникова, С. І.** Німецька мова. 10 (6) = Hallo, Freunde! : підруч. для 10 кл. загальноосвіт. навч. закл. (друга інозем. мова, шостий рік навчання) : рівень стандарту, акад. рівень / С. І. Сотникова. – [Харків] : Ранок, [2010]. – 223 с.

56. **Юханов, О. С.** Німецька лексикологія = Deutsche Lexikologie : (лекції, тест. завдання, терміни) : навч. посіб. для студентів вищ. навч. закл. / О. С. Юханов. – Київ : Ленвіт, 2008. – 124 с.

ІСПАНСЬКА МОВА

57. **Корбозерова, Н. М.** Іспанська мова : навч. посіб. для студентів 1–2 курсів вищ. навч. закл. / Н. М. Корбозерова, Н. М. Попова. – [Дніпропетровськ] : Адверта, [2013]. – 329 с.

58. **Лавська, Н.** Іспанська мова для малюків від 2 до 5 років / Наталя Лавська ; худож. Володимир Котляров. – [Київ] : Країна мрій, [2012]. – 95 с.

59. **Петров, Д.** Іспанська мова : 16 уроків : базовий тренінг / Дмитрій Петров ; [пер. з рос. Інни Огієвської]. – Київ : [Талісман], 2019. – 311, [6] с.

60. **Редько, В.** Іспанська мова. 1 клас = Español Manual para el 1º grado de instituciones de enseñanza secundaria general : підруч. для 1 кл. закл. заг. серед. освіти / Валерій Редько, Валентина Береславська. – Київ : Генеза, 2018. – 111 с.

61. **Серебрянська, А. О.** Іспанська мова для початківців = El Español Para Empezar : підруч. для студентів вищ. навч. закл. / А. О. Серебрянська, Т. М. Серебрянська. – 4-тє вид., випр. та оновл. – Вінниця : Нова кн., 2018. – 315 с.

ПОЛЬСЬКА МОВА

62. **Біленька-Свистович, Л.** Польська мова (3-й рік навчання) : для загальноосвіт. навч. закл. з навчанням укр. мовою : підруч. для 7 кл. загальноосвіт. навч. закл. = Język polski (3. rok nauczania) : dla szkół ogólnokształcących z ukraińskim językiem wykładowym : podręcz. dla kl. 7. szkół ogólnokształcących / Леся Біленька-Свистович, Єжи Ковалевський, Микола Ярмолюк. – Вид. 2-ге. – Чернівці : Букрек, 2018. – 239 с.

63. **Біленька-Свистович, Л.** Польська мова (4-й рік навчання) : для загальноосвіт. навч. закл. з навчанням укр. мовою : підруч. для 8 кл. загальноосвіт. навч. закл. = Język polski (4. rok nauczania) : dla szkół ogólnokształcących z ukraińskim językiem wykładowym : podręcz. dla kl. 8. szkół ogólnokształcących / Леся Біленька-Свистович, Микола Ярмолюк, Олег Слюсар. – Вид. 2-ге. – Чернівці : Букрек, 2018. – 239 с.

64. **Біленька-Свистович, Л.** Польська мова (5-й рік навчання) : для загальноосвіт. навч. закл. з навчанням укр. мовою : підруч. для 9 кл. загальноосвіт. навч. закл. = Język polski (5. rok nauczania) : dla szkół ogólnokształcących z ukraińskim językiem wykładowym : podręcz. dla kl. 9. szkół ogólnokształcących / Леся Біленька-Свистович, Єжи Ковалевський, Микола Ярмолюк. – Чернівці : Букрек, 2017. – 239 с.

65. **Відкрий таємниці польської мови** : підруч. для студентів філол. ф-тів / Олена Войцева ; Одес. нац. ун-т ім. І. І. Мечникова. – Вид. 2-ге, випр. і допов. – Чернівці : Букрек, 2016. – 271 с.

66. **Войцева, О.** Польська мова (9-й рік навчання) : для загальноосвіт. навч. закл. з навчанням укр. мовою : підруч. для 9 кл. загальноосвіт. навч. закл. = Język polski (9. rok nauczania) : dla szkół ogólnokształcących z ukraińskim językiem wykładowym : podręcz. dla kl. 9. szkół ogólnokształcących / Олена Войцева, Тетяна Бучацька. – Чернівці : Букрек, 2017. – 247 с.

67. **Мастиляк, В.** Книжка для читання польською мовою. 9 клас (п'ятий рік навчання) / Віта Мастиляк. – Тернопіль : Підруч. і посіб., 2017. – 63 с. – Назва на обкл.: Czytaj i ćwicz.

68. **Мастиляк, В.** Напишімо це польською = Napiszmy to po polsku : навч. посіб. / Віта Мастиляк ; ред. М. Більчук. – Тернопіль : Підруч. і посіб., 2015. – 239, [1] с.

69. **Мастиляк, В.** Польська мова : табл. та схеми : початковий і серед. рівні / Віта Мастиляк. – Тернопіль : Підруч. і посіб., 2018. – 63, [1] с.

70. **Місяць, Н. К.** Польська мова для українців : [навч. посіб.] / Н. К. Місяць ; М-во освіти і науки України. – Житомир : ЖДУ ім. І. Франка, 2006. – 244 с.

71. **Топ 1000 слів. Польська мова** : [навч. посіб.] / [під ред. Єви Лемеш ; пер. і адаптація Грищенко Л. М.]. – [Київ] : Методика, [2011]. – 160 с.

72. **Iwanowa, M.** Język polski : podręcz. dla kl. 6. szkół ogólnokształcących z polskim językiem nauczania / Maria Iwanowa, Teresa Iwanowa-Chmiel. – Львів : Світ, 2014. – 239 с.